



Prot. n° 4811 – C/4  
21/11/2012

**Liceo Classico Statale  
“GIUSEPPE GARIBALDI”**

**Napoli**

**Distretto 48 - Via Pecchia, 26 - 80141 Napoli  
Tel/fax 081.5991996 – 081.7809339  
npsc100008@istruzione.it  
certvergneapolitanum@libero.it  
C.F. 80062020633 - C.M. NAPC100008**

**REGOLAMENTO**

Art. 1 – Il Bando

Il Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI” di Napoli,  
con il patrocinio di

- USR per la Campania
- Università degli Studi di Napoli Federico II, Facoltà di Lettere e Filosofia, Dipartimento di Filologia Classica Francesco Arnaldi
- Università degli Studi di Napoli l’Orientale
- Biblioteca Vittorio Emanuele III di Napoli
- Accademia Pontaniana
- Istituto Italiano per gli Studi Filosofici di Napoli
- Regione Campania
- Provincia di Napoli
- Comune di Napoli
- IV Municipalità di Napoli
- Ministero per i Beni e le Attività Culturali
- Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Artistici, Storici ed Etnoantropologici di Napoli e Provincia,

**bandisce il**

**III CERTAMEN VERGILIANVM NEAPOLITANVM  
che si terrà a Napoli dal 18 al 20 Aprile 2013**

Art. 2 – Le sezioni

Il *Certamen* si articola in 3 sezioni, riservate non solo agli studenti iscritti ai Licei Classici d’Italia e a studenti di scuole ad indirizzo classico di altre nazioni europee, ma anche agli studenti universitari italiani ed europei.

- **PRIMA SEZIONE: lingua latina**, riservata agli studenti iscritti ai Licei Classici d’Italia e a studenti di scuole ad indirizzo classico di altre nazioni europee;
- **SECONDA SEZIONE: *exemplaria graeca di Virgilio***, rivolta agli studenti iscritti ai Licei Classici d’Italia e a studenti di scuole ad indirizzo classico di altre nazioni europee;

Art. 3 – Le prove

- **PRIMA SEZIONE (lingua latina)**: la prova consiste nella traduzione di uno o più testi virgiliani corredata da un commento storico - letterario e linguistico - filologico;
- **SECONDA SEZIONE (*exemplaria graeca di Virgilio*)**: la prova consiste nella traduzione di passi tratti dalle opere di Omero, Esiodo, Apollonio, Teocrito, dei tragici o altri autori, che hanno fornito spunti di ispirazione all’opera virgiliana, corredata da un commento storico - letterario e linguistico - filologico;



Prot. n° 4811 – C/4  
21/11/2012

**Liceo Classico Statale  
“GIUSEPPE GARIBALDI”**

**Napoli**

**Distretto 48 - Via Pecchia, 26 - 80141 Napoli  
Tel/fax 081.5991996 – 081.7809339  
nipc100008@istruzione.it  
certvergneapolitanum@libero.it  
C.F. 80062020633 - C.M. NAPC100008**

Art. 4 - Sede delle prove

Le prove si svolgeranno presso la sede del Liceo il giorno **18 aprile 2013**, avranno inizio alle ore 9.00 e avranno la durata di 5 (cinque) ore. I concorrenti dovranno presentarsi in sede almeno mezz'ora prima muniti di valido documento di riconoscimento e di vocabolario. Le modalità delle prove, durante le quali sarà concesso l'uso del dizionario, saranno quelle dei concorsi pubblici.

Art. 5 – Requisiti dei partecipanti provenienti da Licei italiani

Possono partecipare alla prova gli studenti del penultimo e/o dell'ultimo anno di corso del Liceo Classico (ex classi II e III liceali). **Uno stesso discente può iscriversi a UNA SOLA sezione.**

**Ogni Liceo può concorrere con una rappresentanza di massimo 4 alunni (2 per ogni sezione),** anche nel caso di Licei con Sezione Staccata.

Art. 6 – I partecipanti stranieri

In considerazione della differente impostazione dei programmi didattici nelle scuole estere, si ammette la partecipazione al *certamen* di alunni stranieri che frequentino le classi i cui programmi siano adeguati allo svolgimento delle prove e che siano comunque comprese tra l'11° e il 13° anno del corso di studi.

Gli studenti delle altre nazioni potranno svolgere la prova in lingua francese, inglese, spagnola o tedesca.

Art. 7 – Domanda di partecipazione alla gara e quota d'iscrizione

I concorrenti dovranno compilare la DOMANDA D'ISCRIZIONE e consegnarla al Dirigente del proprio Istituto. Ogni delegazione, indipendentemente dal numero dei componenti e che preveda o meno la presenza di un accompagnatore, **dovrà versare, per ogni sezione, una QUOTA FISSA D'ISCRIZIONE di € 50,00 (cinquanta)** sul conto corrente postale n°13777800, intestato al Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI”- Via C. Pecchia, 26 - 80141 - Napoli, di cui allegherà ricevute alla domanda di partecipazione. Le domande, vistate dal Capo d'Istituto e corredate dall'attestato dei requisiti prescritti dagli art. 5 e 6 del presente regolamento, dovranno essere inviate, a cura delle scuole, al Dirigente Scolastico del Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI” **entro e non oltre il 28 febbraio 2013** tramite posta o fax e, solo eccezionalmente, via e-mail ([certvergneapolitanum@libero.it](mailto:certvergneapolitanum@libero.it)) con notifica di consegna. Farà fede il timbro postale della data di spedizione o la data d'invio dei fax e della e-mail.

Art. 8 – Gli accompagnatori

I partecipanti possono essere accompagnati alla gara dal D. S. o da un docente dell'Istituto di provenienza o, in casi eccezionali, da un genitore di un alunno. I candidati minorenni devono essere accompagnati anche se non intendono usufruire del pernottamento.

Oltre agli alunni partecipanti, anche gli eventuali accompagnatori possono prendere parte alle attività culturali previste dal programma (dietro esplicita richiesta e versamento di quota supplementare: vedi art. 9 del presente regolamento).

Gli studenti che intendessero pernottare e fare richiesta di prenotazione di soggiorno in Hotel devono essere accompagnati dal D. S. o da un docente dell'Istituto di provenienza o anche da un genitore di un alunno.

Art. 9 – Richiesta di partecipazione alle attività culturali e relativa quota supplementare



Prot. n° 4811 – C/4  
21/11/2012

## Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI”

Napoli

Distretto 48 - Via Pecchia, 26 - 80141 Napoli  
Tel/fax 081.5991996 – 081.7809339  
nipc100008@istruzione.it  
certvergneapolitanum@libero.it  
C.F. 80062020633 - C.M. NAPC100008

Per motivi organizzativi, sia gli studenti partecipanti alla gara sia gli accompagnatori, qualora intendessero partecipare alle attività culturali in programma, dovranno farne esplicita richiesta all'atto dell'iscrizione, barrando l'apposita casella contenuta nella sezione **RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE AL PROGRAMMA DELLE ATTIVITA'** della domanda d'iscrizione e dovranno versare **anche una QUOTA SUPPLEMENTARE**

➤ **di €10 se la delegazione (discenti e accompagnatori) è composta da un max di 3 unità**

➤ **di €20 se la delegazione (discenti e accompagnatori) è composta da un max di 6 unità**

da corrispondere in un unico versamento (distinto da quello per l'iscrizione) sul conto corrente postale n°13777800, intestato al Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI”- Via C. Pecchia, 26 - 80141 – Napoli.

Le ricevute di versamento dovranno essere allegate alla domanda di partecipazione.

La quota supplementare comprende l'iscrizione a tutte le attività elencate nel **PROGRAMMA** allegato al presente regolamento (ingressi, trasporti, mostre e conferenze).

□ Art. 10 – Richiesta di pernottamento e relativa quota supplementare

Le delegazioni che intendano usufruire del soggiorno in Hotel convenzionato dovranno fare esplicita richiesta di prenotazione, barrando l'apposita casella contenuta nella sezione **RICHIESTA PRENOTAZIONE SOGGIORNO** della domanda di partecipazione, e dovranno versare, una **QUOTA SUPPLEMENTARE di € 30,00 (trenta) per ciascun membro della delegazione**. Tale quota supplementare dovrà essere corrisposta in un unico versamento, distinto da quello per la quota fissa d'iscrizione, sul conto corrente postale n°13777800, intestato al Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI”- Via C. Pecchia, 26 - 80141 - Napoli. Entrambe le ricevute di versamento dovranno essere allegate alla domanda di partecipazione.

La quota supplementare di soggiorno comprende il pernottamento e la prima colazione per tutto il periodo del soggiorno (tre notti). Il vitto (pranzi e cene) non è compreso.

I partecipanti e le scuole, dopo la spedizione dei moduli di iscrizione, potranno ottenere le informazioni sugli alberghi dove le delegazioni saranno alloggiate consultando il sito internet del liceo ([www.liceoclassicogaribaldi.it](http://www.liceoclassicogaribaldi.it))

□ Art. 11 - Le spese di viaggio

Le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti.

□ Art. 12 – L'assicurazione

L'istituzione scolastica di provenienza provvederà alla copertura assicurativa relativa sia ai viaggi di andata e ritorno sia al soggiorno a Napoli, per gli studenti e per gli accompagnatori.

□ Art. 13 - La Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice, nominata dal Dirigente Scolastico del Liceo Classico Statale “GIUSEPPE GARIBALDI”, sarà composta da docenti universitari. Secondo il numero dei candidati, la Commissione potrà essere articolata in sottocommissioni con eventuali, opportune integrazioni di docenti titolari della cattedra di latino in servizio o a riposo o di Dirigenti Scolastici già docenti di lettere classiche. In tal caso, il Presidente della Commissione assumerà le funzioni di Presidente coordinatore delle sottocommissioni.



Prot. n° 4811 – C/4  
21/11/2012

**Liceo Classico Statale  
“GIUSEPPE GARIBALDI”**

**Napoli**

**Distretto 48 - Via Pecchia, 26 - 80141 Napoli  
Tel/fax 081.5991996 – 081.7809339  
nipc100008@istruzione.it  
certvergneapolitanum@libero.it  
C.F. 80062020633 - C.M. NAPC100008**

A nessun titolo potranno far parte della Commissione insegnanti di Istituti frequentati da alunni partecipanti alla gara. Anche per la Commissione varranno le norme dei pubblici concorsi.

□ Art. 14 – La premiazione

La cerimonia di premiazione avrà luogo il giorno **20 aprile 2013**

□ Art. 15 – I premi

Ai primi tre studenti della **prima sezione**, scelti dalla Commissione, saranno assegnati i seguenti premi:

1° Premio: 1100 Euro 2° Premio: 800 Euro 3° Premio: 500 Euro

Ai primi tre studenti della **seconda sezione**, scelti dalla Commissione, saranno assegnati i seguenti premi:

1° Premio: 1100 Euro 2° Premio: 800 Euro 3° Premio: 500 Euro

Saranno assegnate menzioni particolari ad altri tre studenti meritevoli classificatisi al 4°, 5° e 6° posto di entrambe le sezioni, i quali riceveranno ciascuno un premio in libri offerto da prestigiosi istituti culturali e accademie.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel curriculum personale di ciascuno ai fini del credito scolastico o di altre agevolazioni.

□ Art. 16 - Attivazione seconda sezione

Tale sezione sarà attivata solo nel caso in cui perverranno al Liceo **non meno di 10 candidature.**

Napoli, 21 Novembre 2012

Pianificazione Coordinamento  
FS Valorizzazione identità classica  
*Prof.ssa Iolanda Manco*

Promozione e Supervisione

Dirigente Scolastico  
*Prof.ssa Laura Colantonio*

Consulenza Lingua Inglese  
*Prof.ssa Loredana Battista*

**COMMISSIONE**  
Organizzazione e Gestione  
Logistica  
*Prof. Andrea  
Buonincontro*

Consulenza Storico-Artistica-  
Archeologica  
*Prof.ssa Adriana Compagnone*

Divulgazione Nazionale e  
Internazionale  
*Prof. Luigi Esposito*

Consulenza Lingua Tedesca  
*Prof. Daniele Ventre*